

ARTIKEL 140

1. Det kulturelle og sociale samarbejde skal komme til udtryk gennem
 - hensyntagen til projekternes og programmernes kulturelle og sociale dimension;
 - styrkelse af AVS-befolkningernes kulturelle identitet, for derigennem at øge deres evne til selv at fremme deres kultur og stimulere deres kreativitet samt tilskynde til tværkulturel dialog;
 - foranstaltninger med det formål at sikre en bedre udnyttelse af de menneskelige ressourcer for derigennem at sikre en rationel og optimal udnyttelse af naturressourcerne og opfyldelse af de grundlæggende materielle og ikke-materielle behov.
2. Foranstaltningerne inden for det sociale og kulturelle samarbejde skal gennemføres efter de retningslinjer og procedurer, der er fastsat i tredje del, afsnit III. Der kan ligeledes tilvejebringes ressourcer ved at gøre brug af de målrettede "counterpart"-midler, som kan anvendes i de sociale sektorer. Der tages under gennemførelsen af foranstaltningerne hensyn til de prioriteter og mål, der er fastlagt i de vejledende programmer eller i forbindelse med det regionale samarbejde, afhængigt af den enkelte foranstaltnings særlige karakteristika.

ARTIKEL 141

Fonden for Kulturelt Samarbejde mellem AVS og EØF har til opgave at bidrage til virkeliggørelsen af målene i dette afsnit.

De foranstaltninger, som fonden skal gennemføre med henblik herpå, omfatter følgende:

- undersøgelser, forskning og aktioner vedrørende de kulturelle aspekter i forbindelse med hensyntagen til samarbejdets kulturelle dimension;
- undersøgelser, forskning og aktioner til styrkelse af AVS-befolkningernes kulturelle identitet og alle initiativer, der kan bidrage til den tværkulturelle dialog.